

**Ambassade de France
en Chine**

Service pour la Science et la
Technologie

Rédacteur : Philippe ARNAUD



2 décembre 2010

Réf. : SST-10-114v2

Séminaire¹ franco-chinois
Sur les Technologies de l'Environnement :
EAU, QUALITE de l'AIR, RECYCLAGE DES DECHETS et REMEDIATION des SOLS.

Les 13 décembre 2010
à Pékin

Organisé par

**Ambassade de France
en Chine**

MOST

*Ministry of Science and
Technology of the
People's Republic of
China*

ANR

*Agence Nationale de
la Recherche
France*

CRAES

*Chinese Research
Academy of
Environmental Sciences*

PROGRAMME du Séminaire

Matin

- 09:00 - 09:30 *Café d'accueil – inscription*
- 09:30 - 09:40 *Discours de XING Jijun, Directeur de Division d'Europe, MOST*
- 09:40 - 09:50 *Discours de M. Norbert Paluch, Conseiller Scientifique, Ambassade de France en Chine*
- 09:50 - 10:10 *Présentation des axes de recherche soutenus par le MOST sur les technologies de l'environnement, XXX, CRAES*
- 10:10 - 10:30 *Présentation des axes de recherche soutenus par l'ANR sur les technologies de l'environnement, Ph. Freyssinet, ANR*
- 10:30 - 10:50 ***Technologies de l'air*** (20 mn)
- 1.a *Intervenant chinois : (10 mn)*
 - 1.b *Environnement SA (Mme F Rond) (10mn)*
- 10:50 - 11:00 *Pause café*
- 11:00 - 11:20 ***Recyclage des déchets*** (20 mn)
- 2.a *Intervenant chinois : NIU Dongjie, Tongji University (10 mn)*
 - 2.b *Intervenant français :(10 mn)*
- 11:20 - 11:40 ***Remédiation des sols*** (20 mn)
- 3.a *Intervenant chinois : SONG Jing, ISSCAS (10 mn)*
 - 3.b *Intervenant français (10 mn)*
- 11:40 - 12:00 *Discussion*
- 12:00 - 14:00 *Déjeuner*

Après-midi

- 14:00 - 14:20 Présentation du Méga Projet Eau, ZHOU Yun, CRAES (20mn)
14:20 - 14:35 Point sur le réseau franco-chinois sur l'Eau (M. Roustan, INSA Toulouse, CRAES ?) (15mn)
14:35 - 14:50 Les recherches sur l'eau soutenues par le programme ECOTECH (Ph. Freyssinet, ANR) (15mn)
14:50 - 15:00 Discussion (10mn)
15:00 - 15:15 Présentation chinoise du projet CREATIV-ERU, WU Xiaolei, Peking University (15mn)
15:15 - 15:30 Présentation française du projet CREATIV-ERU, A. Grasmick (15mn)
15:30 - 15:40 Questions & Réponses (10mn)
- 15:40 - 16:10 *Pause café (30mn)*
- 16:10 - 16:25 Présentation chinoise du projet PETZECO, QIAO Qi, CRAES (15mn)
16:25 - 16:40 Présentation française du projet PETZECO, M.H. Manero (15mn)
16:40 - 16:50 Questions & Réponses (10mn)
- 16:50 - 17:20 Présentation des collaborations ANR-Chine, Isabelle Morelon, ANR (30mn)
17:20 - 17:45 L'activité de R&D soutenue par Véolia (15mn) et Suez (15mn) (en attente de confirmation) en Chine (30mn)
- 18:00 *Dîner (le transfert au restaurant sera assuré par bus)*

====

Lieu du séminaire :

CCF (法国文化中心)
add: 北京朝阳区工体西路18号
光彩国际公寓
Centre culturel français de Pékin
Guangcai International Mansion
18, Gongti Xilu 100020 Beijing
Tel. 65 53 26 27



INSCRIPTION OBLIGATOIRE avant le mercredi 8 décembre au soir :

Merci de renvoyer le document d'inscription joint à jian.huang@diplomatie.gouv.fr et en copie à Philippe ARNAUD philippe.arnaud@diplomatie.gouv.fr

Ou par fax : (8610) 85 32 83 39